

# Séance de la Cour d'Appel

---



**Date et lieu:** Jeudi, le 08 octobre 2020 au siège de la FLF à Mondorcange  
**Président(s):** J. FABER  
**Membres:** S. PARAGE, L. KOCH  
**Com. Contrôle:** P. SCHMIT  
**Secrétariat:** T. MAJERUS

---

## **Demande d'Appel du club Daring Echternach**

*Affaire: Jeunesse Schieren – Daring Echternach (Division 1, Série 1 du 20/09/2020)*

### **ECHTERNACH DARING**

CARTON ROUGE

WEBER LARS MICHAEL - 95552, article §98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, €80, Date des faits: 20/09/2020

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentant du club du Daring Echternach et de l'arbitre de la partie) et en l'absence excusée des représentants de la Jeunesse Schieren, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- qu'il ne s'agit pas d'une voie de fait, mais d'un jeu brutal

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

### **ECHTERNACH DARING**

CARTON ROUGE

WEBER LARS MICHAEL - 95552, article §98/2#2 (jeu brutal), 3 journées off, €50, Date des faits: 20/09/2020

*Les frais sont à charge de la FLF.*

---

## **Demande d'Appel du club Orania Vianden**

*Affaire: UN Käerjeng 97 – Orania Vianden (Dames, Ligue 2 du 12/09/2020)*

### **UN Kaerjeng 97 – Orania Vianden (Dames Ligue 2, 12/09/2020)**

CARTON ROUGE

PINTO DA CUNHA FABIENNE - 586694, article \$102#21 (Empêchement du déroulement normal du jeu), 3 journées off, (1 sursis), €100

PEINES ADMINISTRATIVES

Vianden Orania, article \$101/B#3 (insulte), €75

Vianden Orania, article \$105#6 (une équipe quitte le terrain avant la fin du match), €131

*Art. 100*

*UN Kaerjeng 97 gagne 3-0 par forfait. Le forfait compte pour le retrait du championnat.*

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'Orania Vianden et de l'UN Kaerjeng 97, arbitre de la partie), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- que l'arbitre n'a à aucun moment sanctionné la joueuse Pinto Da Cunha Fabienne. La peine est à annuler.
- que le comportement de l'équipe du FC Orania Vianden était antisportif
- que l'arbitre n'avait pas épuisé tous ses moyens pour terminer le match en toute quiétude.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

PEINES ADMINISTRATIVES

*Art. 56/7 (Match à rejouer)*

Vianden Orania, article \$101/B#3 (insulte), €75

Vianden Orania, article \$100# (Comportement antisportif d'une équipe), €50

*Les frais sont à charge de la FLF.*

---

## **Demande d'Appel du club FC Munsbach**

*Affaire: FC Munsbach – Jeunesse Biver (Division 2 Série 2 du 20/08/2020)*

### **FC Munsbach – Jeunesse Biver (Seniors Division 2 Série 2, 30/08/2020)**

#### PEINES ADMINISTRATIVES

Munsbach FC, article §105#1 (une équipe dispute un match avec un joueur non qualifié), €51,75  
*Jeunesse Biver gagne 3-0 par forfait. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.*

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du FC Munsbach), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- Durant la suspension du championnat, il y a simple interruption momentanée des peines infligées aux joueurs de sorte que les peines restantes à purger sont reportées à la saison prochaine. (Article 92)

Par conséquent, la Cour d'Appel confirme le jugement du Tribunal Fédéral.

*Les frais sont à charge du FC Munsbach.*